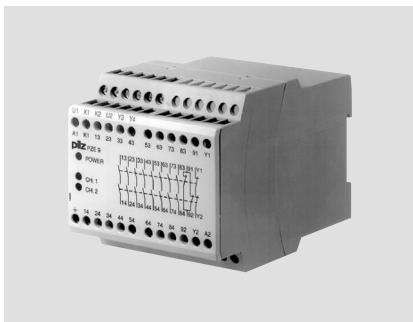


## instantané PZE 9



Bloc d'extension de contact pour une augmentation et un renforcement du nombre de contacts de sécurité

### Homologations

	PZE 9
	◆
	◆

### Caractéristiques des appareils

- ▶ Sorties de relais à contact lié :
  - 8 contacts de sécurité (F) instantanés
  - 1 contact d'information (O) instantané
- ▶ LED de visualisation pour :
  - Etat de commutation des canaux 1/2
  - tension d'alimentation
- ▶ Variantes d'appareils : voir références

### Description de l'appareil

L'appareil satisfait aux exigences des normes EN 60204-1 et IEC 60204-1. Le bloc d'extension de contact sert d'appareil d'extension pour un renforcement et une augmentation du nombre de contacts de sécurité d'un appareil de base. Les appareils de base sont tous des blocs logiques de sécurité avec boucle de retour. La catégorie à atteindre conformément à la norme EN 954-1 dépend de

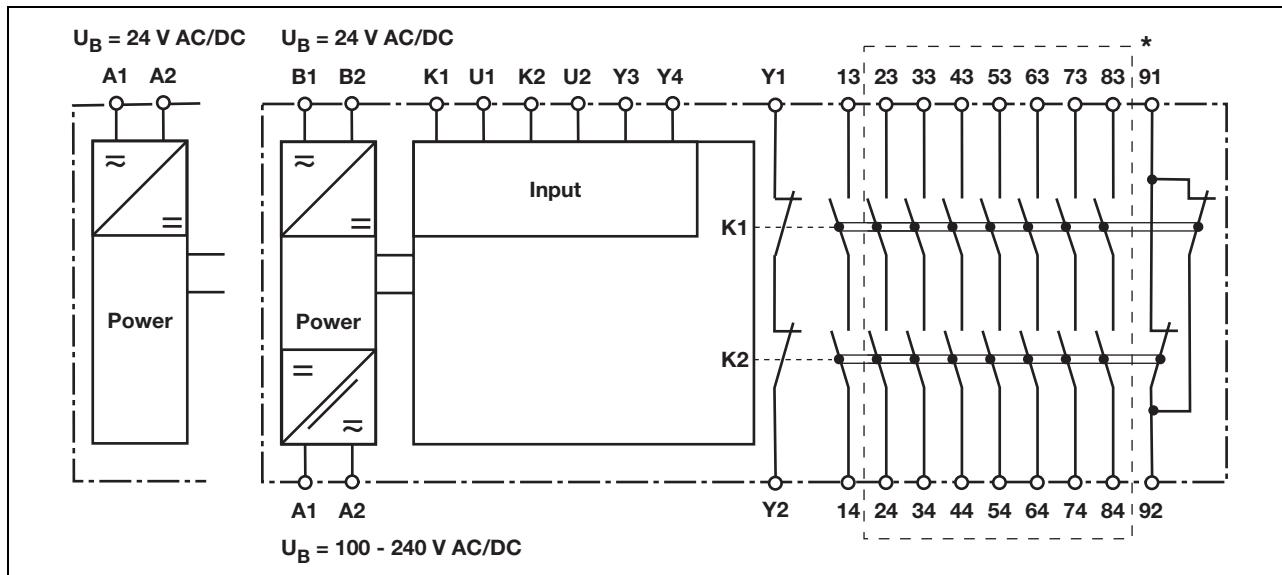
la catégorie de l'appareil de base. La catégorie du bloc d'extension ne peut pas être supérieure à celle du bloc logique de base.

### Caractéristiques de sécurité

L'appareil satisfait aux exigences de sécurité suivantes :

- ▶ Le bloc d'extension de contacts élargit un circuit électrique existant. Etant donné que les relais de sortie sont surveillés par la boucle de retour de l'appareil de base, les fonctions de sécurité du circuit électrique existant sont transmises au bloc d'extension de contacts.
- ▶ La sécurité reste garantie même en cas de défaillance d'un composant.
- ▶ Mise à la terre de la boucle de retour : est détectée en fonction de l'appareil de base utilisé.
- ▶ Mise à la terre du circuit d'entrée : les relais de sortie retombent et les contacts de sécurité s'ouvrent.

### Schéma de principe



\* Isolation galvanique pour U<sub>B</sub> AC

## instantané

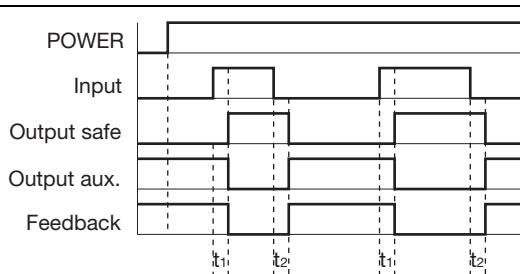
### PZE 9

#### Description du fonctionnement

- ▶ Commande monocanale : un circuit d'entrée agit sur les deux relais de sortie
  - deux circuits d'entrée redondants agissent chacun sur un relais de sortie
  - Détection possible des courts-

circuits entre les canaux d'entrée

#### Diagramme fonctionnel



#### Légende

- ▶ Power : tension d'alimentation
- ▶ Input : circuits d'entrée U1, U2, K1, K2, Y3, Y4
- ▶ Output safe : contacts de sécurité 13-14, 23-24, 33-34, 43-44, 53-54, 63-64, 73-74, 83-84
- ▶ Output aux : contacts d'information 91-92
- ▶ Feedback : boucle de retour Y1-Y2
- ▶  $t_1$  : temps de montée

#### Câblage

Important :

- ▶ Respectez impérativement les données indiquées dans le chapitre « Caractéristiques techniques ».
- ▶ Les sorties 13-14, 23-24, 33-34, 43-44, 53-54, 63-64, 73-74, 83-84 sont des contacts de sécurité, la sortie 91-92 est un contact d'information (par exemple pour l'affichage).
- ▶ Protection des contacts de sortie par des fusibles (voir les caractéristiques techniques) pour éviter leur soudage.
- ▶ Calcul de la longueur max. de câble  $I_{max}$  dans le circuit d'entrée :

$$I_{max} = \frac{R_{lmax}}{R_l / km}$$

$R_{lmax}$  = résistance max. de l'ensemble du câblage (voir les caractéristiques techniques)

$R_l / km$  = résistance du câblage/km

- ▶ Utilisez uniquement des fils de câblage en cuivre résistant à des températures de 60/75 °C.
- ▶ Veillez à garantir un circuit de protection suffisant pour tous les contacts de sortie, en cas de charges capacitives ou inductives.

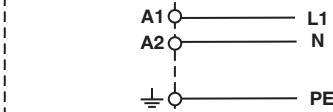
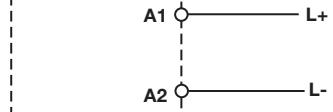
# Blocs d'extension de contacts

## instantané

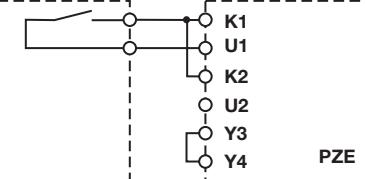
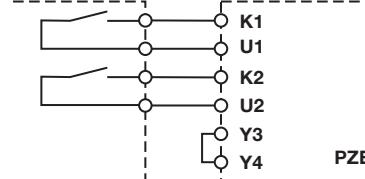
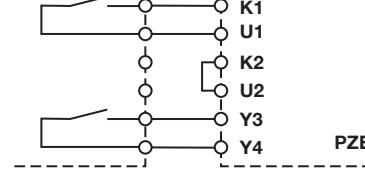
### PZE 9

Mettre l'appareil en mode de marche

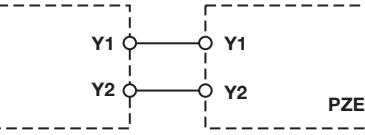
#### ► Tension d'alimentation

Tension d'alimentation	AC	DC
		

#### ► Circuit d'entrée

Circuit d'entrée	monocanal	à deux canaux
<b>sans</b> détection des courts-circuits entre les canaux		
<b>avec</b> détection des courts-circuits entre les canaux		

#### ► Boucle de retour

Y1 et Y2 sont les entrées de la boucle de retour de l'appareil de base	
--	---

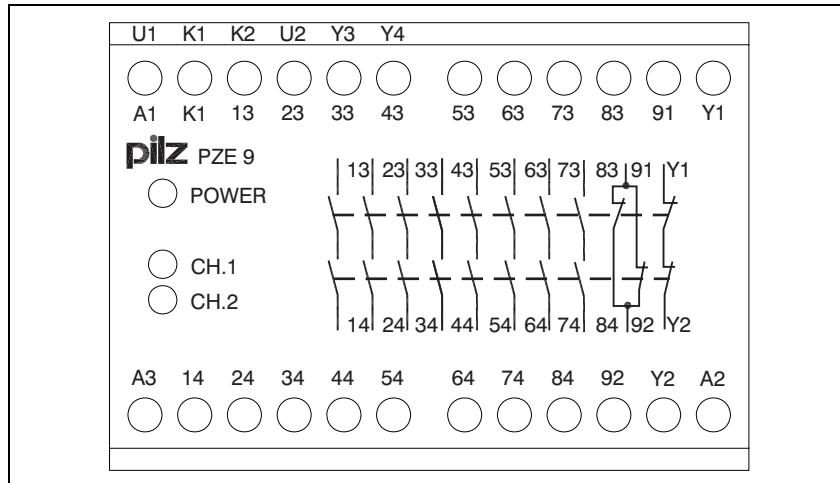
# Blocs d'extension de contacts

**pilz**  
more than automation  
safe automation

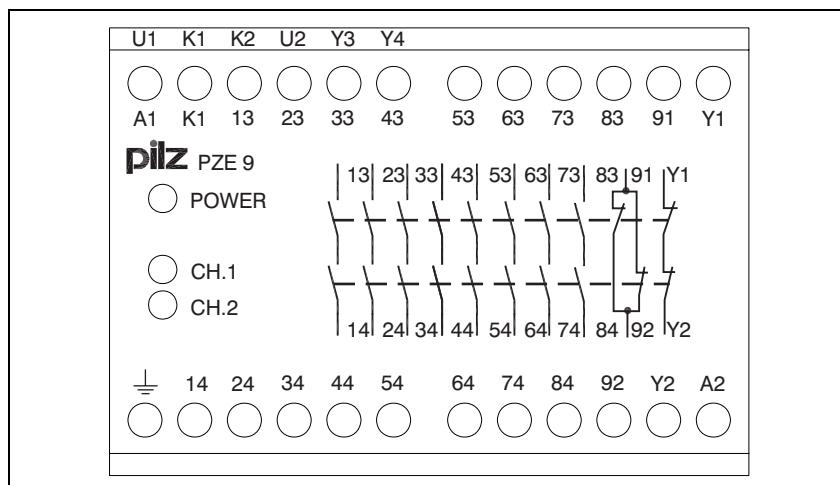
## instantané PZE 9

### Repérage des bornes

$U_B = 24 \text{ V DC}$



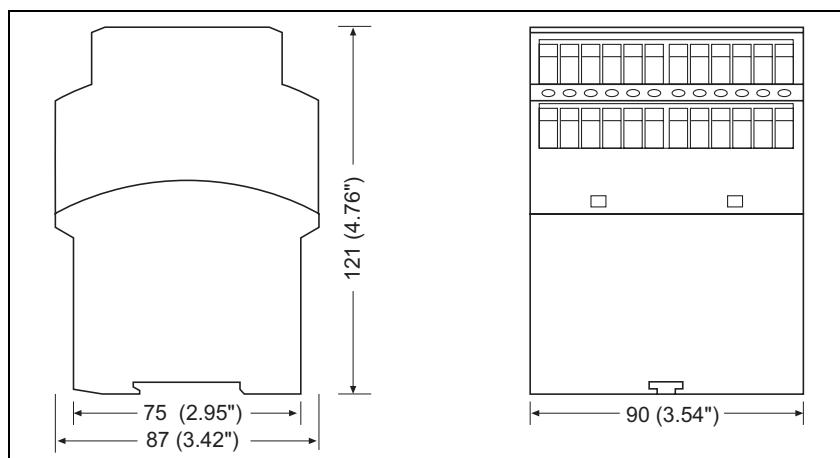
$U_B = 24 \text{ V}, 42 \text{ V}, 48 \text{ V}, 110 - 120 \text{ V},$   
 $230 - 240 \text{ V AC}$



### Montage

- ▶ Montez le bloc logique de sécurité dans une armoire électrique ayant un indice de protection d'au moins IP54.
- ▶ Montez l'appareil sur un rail DIN à l'aide du système de fixation situé sur la face arrière.
- ▶ Fixez l'appareil monté sur un rail DIN vertical (35 mm) à l'aide d'un élément de maintien (par exemple : un support terminal ou une équerre terminale).

### Dimensions



# Blocs d'extension de contacts

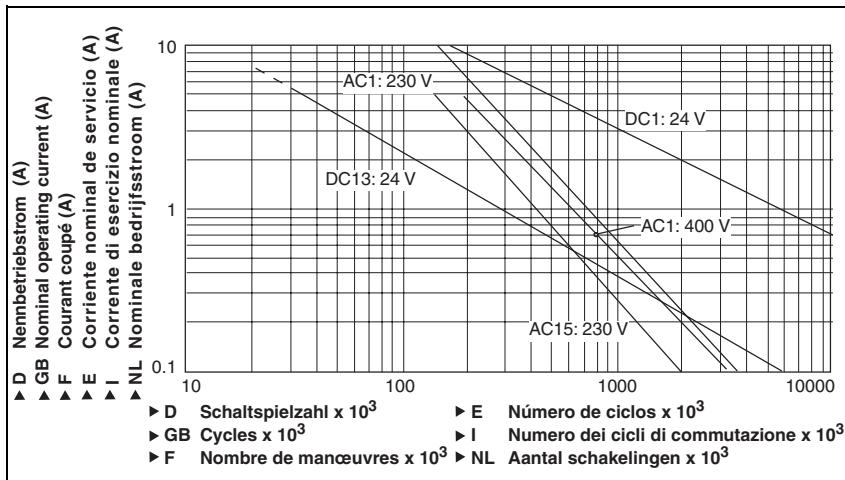
## instantané

### PZE 9

#### Important

Cette fiche technique sert seulement à la création de projet. Pour l'installation et le fonctionnement, veuillez observer le manuel d'utilisation joint à l'appareil.

#### Courbe de durée de vie



#### Caractéristiques techniques

##### Données électriques

Tension d'alimentation U <sub>B</sub> AC	24 V, 42 V, 48 V, 110 - 120 V, 230 - 240 V
Tension d'alimentation U <sub>B</sub> DC	24 V
Plage de la tension d'alimentation	-15 % / +10 %
Consommation U <sub>B</sub> AC	7 VA
Consommation U <sub>B</sub> DC	3,5 W
Plage de fréquences AC	50 - 60 Hz
Ondulation résiduelle DC	160 %
Tension et courant sur circuit d'entrée : 24 V DC	40 mA
Contacts de sortie selon EN 954-1	contacts de sécurité (F) : 8 contacts d'information (O) : 1

##### Catégorie d'utilisation selon EN 60947-4-1

###### Contacts de sécurité :

AC1 : 240 V

I<sub>min</sub> : 0,01 A, I<sub>max</sub> : 8 A

P<sub>max</sub> : 2000 VA

AC1 : 400 V

I<sub>min</sub> : 0,01 A, I<sub>max</sub> : 5 A

P<sub>max</sub> : 2000 VA

DC1 : 24 V

I<sub>min</sub> : 0,01 A, I<sub>max</sub> : 8 A

P<sub>max</sub> : 200 W

##### Catégorie d'utilisation selon EN 60947-5-1

AC15 : 230 V

I<sub>max</sub> : 5 A

DC13 (6 manoeuvres/min) : 24 V

I<sub>max</sub> : 7 A

##### Catégorie d'utilisation selon EN 60947-4-1

###### Contacts d'information

AC1 : 240 V

I<sub>min</sub> : 0,01 A, I<sub>max</sub> : 2 A

P<sub>max</sub> : 500 VA

DC1 : 24 V

I<sub>min</sub> : 0,01 A, I<sub>max</sub> : 2 A

P<sub>max</sub> : 50 VA

##### Catégorie d'utilisation selon EN 60947-5-1

AC15 : 230 V

I<sub>max</sub> : 2 A

DC13 (6 manoeuvres/min) : 24 V

I<sub>max</sub> : 2 A

###### Matériau des contacts

AgSnO<sub>2</sub> + 0,2 µm Au

##### Protection contacts, externe (EN 60947-5-1)

###### Contacts de sécurité

Fusible rapide

10 A

Fusible normal

6 A

Disjoncteur

6 A, 24 V AC/DC, caractéristique B/C

# Blocs d'extension de contacts

## instantané

### PZE 9

#### Données électriques

Protection contacts, externe (EN 60947-5-1)

Contacts d'information

Fusible rapide

**4 A**

Fusible normal

**2 A**

Disjoncteur

**2 A**, 24 V AC/DC, caractéristique B/C

Résistance max. de l'ensemble du câblage  $R_{lmax}$  circuit d'entrée, circuit de réarmement

monocanal pour  $U_BDC$

**50 Ohm** Référence : 774150

monocanal pour  $U_BAC$

**80 Ohm** Références : 777140, 774141, 777142, 777143, 774148

à deux canaux sans détection des courts-circuits pour  $U_BDC$

**100 Ohm** Référence : 774150

à deux canaux sans détection des courts-circuits pour  $U_BAC$

**160 Ohm** Références : 777140, 774141, 777142, 777143, 774148

à deux canaux avec détection des courts-circuits pour  $U_BDC$

**5 Ohm** Référence : 774150

à deux canaux avec détection des courts-circuits pour  $U_BAC$

**10 Ohm** Références : 777140, 774141, 777142, 777143, 774148

#### Temps

Temps de montée

après la fermeture des circuits d'entrée env.

**30 ms** Référence : 774150

après la fermeture des circuits d'entrée max.

**25 ms** Références : 777140, 774141, 777142, 777143, 774148

après mise sous tension env.

**40 ms**

Mise sous tension max.

**30 ms** Référence : 774150

50 ms Références : 777140, 774141, 777142, 777143, 774148

**40 ms** Référence : 774150

70 ms Références : 777140, 774141, 777142, 777143, 774148

Temps de retombée

après l'ouverture des circuits d'entrée env.

**20 ms**

après l'ouverture des circuits d'entrée max.

**30 ms**

sur coupure d'alimentation env.

**110 ms** Référence : 774150

sur coupure d'alimentation max.

**220 ms** Références : 777140, 774141, 777142, 777143, 774148

**150 ms** Référence : 774150

**300 ms** Références : 777140, 774141, 777142, 777143, 774148

Inhibition en cas de micro-coupures

**20 ms** Référence : 774150

**150 ms** Références : 777140, 774141, 777142, 777143, 774148

#### Données sur l'environnement

CEM

**EN 60947-5-1, EN 61000-6-2**

Vibrations selon EN 60068-2-6

Fréquence

**10 - 55 Hz**

Amplitude

**0,35 mm**

Sollicitations climatiques

**EN 60068-2-78**

Cheminement et claquage

**EN 60947-1**

Température d'utilisation

**-10 - 55 °C**

Température de stockage

**-40 - 85 °C**

Indice de protection

Lieu d'implantation (par exemple : armoire électrique)

**IP54**

Boîtier

**IP40**

Borniers

**IP20**

#### Données mécaniques

Matériau du boîtier

Boîtier

**PPO UL 94 VO**

Face avant

**ABS UL 94 VO**

Capacité de raccordement des borniers à vis

1 câble flexible

**0,20 - 4,00 mm<sup>2</sup>**

2 câbles flexibles de même section :

avec embout, sans cosse plastique

**0,20 - 2,50 mm<sup>2</sup>**

sans embout ou avec embout TWIN

**0,20 - 2,50 mm<sup>2</sup>**

Couple de serrage des borniers à vis

**0,6 Nm**

Dimensions (H x l x P)

**87 mm x 90 mm x 121 mm**

avec borniers à vis

**450 g** Référence : 774150

Poids

**600 g** Références : 777140, 774141, 777142, 777143, 774148

Les versions actuelles **03/01** des normes s'appliquent.

# Blocs d'extension de contacts

## instantané

### PZE 9

#### Courant permanent max.

Nombre de contacts	$I_{max}(A)$ pour $U_B DC$	$I_{max}(A)$ pour $U_B AC$	$I_{max} (A)$ pour $U_B AC$ , DC : AC1 = 400 V
1	<b>8,0 A</b> Référence : 774150	<b>8,0 A</b> Références : 774140, 774141, 774142, 774143, 774148	<b>5,0 A</b>
2	<b>8,0 A</b> Référence : 774150	<b>8,0 A</b> Références : 774140, 774141, 774142, 774143, 774148	<b>5,0 A</b>
3	<b>8,0 A</b> Référence : 774150	<b>7,4 A</b> Références : 774140, 774141, 774142, 774143, 774148	<b>5,0 A</b>
4	<b>7,1 A</b> Référence : 774150	<b>6,4 A</b> Références : 774140, 774141, 774142, 774143, 774148	<b>5,0 A</b>
5	<b>6,3 A</b> Référence : 774150	<b>5,7 A</b> Références : 774140, 774141, 774142, 774143, 774148	<b>5,0 A</b>
6	<b>5,8 A</b> Référence : 774150	<b>5,2 A</b> Références : 774140, 774141, 774142, 774143, 774148	<b>5,0 A</b>
7	<b>5,4 A</b> Référence : 774150	<b>4,8 A</b> Références : 774140, 774141, 774142, 774143, 774148	<b>4,8 A</b>
8	<b>5,0 A</b> Référence : 774150	<b>4,5 A</b> Références : 774140, 774141, 774142, 774143, 774148	<b>4,5 A</b>

#### Références

Type	Particularités	Borniers	Référence
PZE 9	24 V AC	Borniers à vis	774 140
PZE 9	42 V AC	Borniers à vis	774 141
PZE 9	48 V AC	Borniers à vis	774 142
PZE 9	110 -120 V AC	Borniers à vis	774 143
PZE 9	230 - 240 V AC	Borniers à vis	774 148
PZE 9	24 V DC	Borniers à vis	774 150